



# SENADO

## REPUBLICA DOMINICANA

PERIODO LEGISLATIVO 2010 - 2016

ACTA NO. 0230

SEGUNDA LEGISLATURA ORDINARIA DE 2014  
SESION EXTRAORDINARIA DEL DIA 05 DE NOVIEMBRE DE 2014  
PRESIDENCIA DEL SENADO: CRISTINA ALTAGRACIA LIZARDO MÉZQUITA  
SECRETARIOS SENADORES: AMARILIS SANTANA CEDANO Y ANTONIO CRUZ TORRES.

EN SANTO DOMINGO DE GUZMAN, DISTRITO NACIONAL, CAPITAL DE LA REPUBLICA DOMINICANA, SIENDO LAS 6:54, HORAS DE LA TARDE, DEL DIA CINCO(05) DEL MES DE NOVIEMBRE, DEL AÑO DOS MIL CATORCE (2014), MIERCOLES, SE REUNIERON EN EL SALON DE SESIONES LOS SEÑORES SENADORES SIGUIENTES:

**PASE DE LISTA, COMPROBACION DE QUORUM, PRESENTACION DE EXCUSAS.**

**SENADORES PRESENTES: (24)**

<b>CRISTINA ALT. LIZARDO MÉZQUITA</b>	<b>: PRESIDENTA</b>
<b>FRANCIS EMILIO VARGAS FRANCISCO</b>	<b>: VICEPRESIDENTE</b>
<b>ANTONIO DE JESÚS CRUZ TORRES</b>	<b>: SECRETARIO</b>
<b>AMARILIS SANTANA CEDANO</b>	<b>: SECRETARIA</b>
<b>RAFAEL PORFIRIO CALDERÓN MARTÍNEZ</b>	
<b>LUIS RENÉ CANAÁN ROJAS</b>	
<b>CARLOS ANTONIO CASTILLO ALMONTE</b>	
<b>ANTONIO DE JESÚS CRUZ TORRES</b>	
<b>RUBÉN DARÍO CRUZ UBIERA</b>	
<b>YVONNE CHAHÍN SASSO</b>	
<b>TOMMY ALBERTO GALÁN GRULLÓN</b>	
<b>MANUEL DE JESÚS GÜICHARDO VARGAS</b>	

CHARLES NOEL MARIOTTI TAPIA  
JUAN OLANDO MERCEDES SENA  
FÉLIX MARÍA NOVA PAULINO  
REINALDO PARED PÉREZ  
PRIM PUJALS NOLASCO  
AMÍLCAR JESÚS ROMERO PORTUONDO  
DIONIS ALFONSO SÁNCHEZ CARRASCO  
ADRIANO DE JESÚS SÁNCHEZ ROA  
EUCLIDES RAFAEL SÁNCHEZ TAVÁREZ  
AMARILIS SANTANA CEDANO  
JOSÉ MARÍA SOSA VÁSQUEZ  
FRANCIS EMILIO VARGAS FRANCISCO  
JOSÉ RAFAEL VARGAS PANTALEÓN  
JULIO CÉSAR VALENTÍN JIMINÍAN  
ARÍSTIDES VICTORIA YEB

**SENADORES AUSENTES CON EXCUSA LEGÍTIMA: (08)**

AMABLE ARISTY CASTRO  
FÉLIX RAMÓN BAUTISTA ROSARIO  
WILTON BIENVENIDO GUERRERO DUMÉ  
ROSA SONIA MATEO ESPINOSA  
EDIS FERNANDO MATEO VÁSQUEZ  
MANUEL ANTONIO PAULA  
FÉLIX MARÍA VÁSQUEZ ESPINAL  
HEINZ SIEGFRIED VIELUF CABRERA

**SENADORES AUSENTES SIN EXCUSA LEGÍTIMA: (0)**

**SENADORA PRESIDENTA:** Comprobado el quórum reglamentario, damos inicio a esta Sesión Extraordinaria correspondiente al día 05 de noviembre de 2014.

**2. LECTURA Y APROBACIÓN DE ACTAS** No hubo

**a) LECTURA DE ACTAS:** No hubo

**b) APROBACION DE ACTAS:** No hubo

**3. LECTURA DE CORRESPONDENCIAS**

**a) PODER EJECUTIVO:** No hubo

**b) CÁMARA DE DIPUTADOS:** No hubo

**c) SUPREMA CORTE DE JUSTICIA:** No hubo

**d) JUNTA CENTRAL ELECTORAL:** No hubo

**e) DIRECCIÓN O LÍDERES DE PARTIDOS POLÍTICOS  
REPRESENTADOS EN EL SENADO:** No hubo

**g) OTRA CORRESPONDENCIA** No hubo.

**INICIATIVAS A TOMAR EN CONSIDERACIÓN**

**INICIATIVAS DEL PODER EJECUTIVO A TOMAR EN CONSIDERACIÓN**

(No hubo Iniciativas a tratar en esta categoría)

**INICIATIVAS DE LA CÁMARA DE DIPUTADOS A TOMAR EN  
CONSIDERACIÓN**

(No hubo Iniciativas a tratar en esta categoría)

**INICIATIVAS DE LA SUPREMA CORTE DE JUSTICIA A TOMAR EN  
CONSIDERACIÓN**

(No hubo Iniciativas a tratar en esta categoría)

**INICIATIVAS DE LA JUNTA CENTRAL ELECTORAL A TOMAR EN  
CONSIDERACIÓN**

(No hubo Iniciativas a tratar en esta categoría)

**INICIATIVAS DE LOS SENADORES A TOMAR EN CONSIDERACIÓN**

(No hubo Iniciativas a tratar en esta categoría)

**LECTURA DE INFORMES DE COMISIÓN**

(No hubo Iniciativas a tratar en esta categoría)

**LECTURA DE INFORMES DE GESTIÓN**

(No hubo Iniciativas a tratar en esta categoría)

**TURNO DE PONENCIAS**

No hubo.-

**INICIATIVAS OBSERVADAS POR EL PODER EJECUTIVO**

(No hubo Iniciativas a tratar en esta categoría)

**ASUNTOS PENDIENTES DEL ORDEN DEL DÍA ANTERIOR**

(No hubo Iniciativas a tratar en esta categoría)

**INICIATIVAS DECLARADAS DE URGENCIA**

**PROYECTOS DE LEY CON MODIFICACIONES DEVUELTOS POR LA CÁMARA DE DIPUTADOS**

(No hubo Iniciativas a tratar en esta categoría)

**PROYECTOS DE LEY INCLUIDOS EN LA AGENDA LEGISLATIVA PRIORIZADA**

(No hubo Iniciativas a tratar en esta categoría)

**PROYECTOS DE LEY PARA SEGUNDA DISCUSIÓN, SIGUIENDO EL ORDEN QUE LES HAYA CORRESPONDIDO EN LA PRIMERA O CONFORME LO HAYA ESTABLECIDO LA COMISIÓN COORDINADORA**

**INICIATIVA: 02053-2014-SLO-SE**

PROYECTO DE LEY DE PRESUPUESTO GENERAL DEL ESTADO PARA EL AÑO 2015, ASCENDENTE A UN MONTO DE QUINIENTOS VEINTINUEVE MIL TRESCIENTOS DIECISEIS MILLONES SESENTA Y CINCO MIL QUINIENTOS NOVENTA PESOS DOMINICANOS (RD\$529,316,065,590) COMO GASTO PÚBLICO Y APLICACIONES FINANCIERAS POR UN MONTO DE CIENTO UN MIL SEISCIENTOS DIECISIETE MILLONES OCHOCIENTOS CINCUENTA Y DOS MIL CUATROCIENTOS TREINTA Y SIETE PESOS DOMINICANOS (RD\$101,617,852,437) PARA UN TOTAL DE SEISCIENTOS TREINTA MIL NOVECIENTOS TREINTA Y TRES MILLONES NOVECIENTOS DIECIOCHO MIL VEINTISIETE PESOS DOMINICANOS (RD\$630,933,918,027). **Depositada el 29/9/2014. En Agenda para Tomar en Consideración el 1/10/2014. Tomada en Consideración el 1/10/2014. Enviada a Comisión el 2/10/2014.**

**INICIATIVA: 02114-2014-SLO-SE**

ADENDUM AL PROYECTO DE LEY DE PRESUPUESTO GENERAL DEL ESTADO, PARA EL AÑO 2015. **(PROPONENTE: PODER EJECUTIVO). DEPOSITADA EL 4/11/2014. COMISION BICAMERAL DESIGNADA PARA EL ESTUDIO DEL PROYECTO DE LEY DEL PRESUPUESTO GENERAL DEL ESTADO PARA EL AÑO 2015.**

**SENADOR ADRIANO DE JESÚS SÁNCHEZ ROA:** Es previo a la aprobación de Proyecto de Presupuesto de 2015, para destacar, porque creo que antes de despacharlo ya para la Cámara de Diputados, es importante que se destaquen dos cosas; primero, que el Presupuesto llegó oportunamente como lo dice la Constitución y, que para nosotros es un proyecto en ciertas medidas, y con todas las complicaciones que tiene la Nación, equilibrado, pero al mismo tiempo, debo destacar que la Comisión Bicameral, encabezado por su Presidente, Tommy Alberto Galán Grullón y todos los senadores que están presentes, los diputados, hicieron un esfuerzo extraordinario para que ese Presupuesto fuera discutido prácticamente con la sociedad dominicana, se recibieron a todos los sectores que se interesaron, se recibió al gobierno, se hicieron todas las consultas y que fue un mes intenso que debe ser reconocido y valorado, en este caso, por el Bloque del PLD, porque hay que

señalar que después de esas discusiones y con la flexibilidad del Presidente, que hay que reconocerla, porque el Addendum es parte de esa flexibilidad del Presidente, es que se ha logrado algunas cosas que hay que señalarlas que son frutos de ese esfuerzo que se hizo; es decir, si hoy por ejemplo, el Presupuesto del Consejo Nacional de Competitividad va a tener cincuenta millones de pesos más, la Cámara de Cuentas va a tener cincuenta millones de pesos más, el Poder Judicial, para la Oficina Nacional de Defensas Públicas va a tener también cien millones de pesos más; el Tribunal Superior Electoral va a tener cien millones de pesos más; el Tribunal Constitucional va a tener doscientos millones de pesos más es fruto, primero, de la discusión de la Comisión y segundo, de esa flexibilidad del Presidente; de manera Presidenta, distinguidos colegas, también el Presidente le comunicó a la comisión que en el transcurso de su aplicación cualquier sector que se vean la necesidad y que al mismo tiempo el gobierno pueda disponer de los recursos está abierto; de manera que, es un Presupuesto que se aprueba lo más equilibrado posible, que se tomaron en cuenta los que vinieron a las discusiones y ahí están los Addendum, y que hay que reconocer el esfuerzo que hizo la comisión y también, Presidenta, el trabajo de coordinación que usted todos estos días hizo con la comisión y con todos nosotros; de manera que, felizmente estamos aprobando un Presupuesto que hay que reconocer esa parte. El asunto de la Junta Central Electoral, siempre el Poder Ejecutivo lo ha discutido con la Junta Central Electoral y en su debido momento, yo sé que va a ser parte de la disposición del Presidente. Muchas gracias, Presidenta.

**SENADORA PRESIDENTA:** Sometemos a la consideración del Pleno Senatorial, las iniciativas 02053-2014 y 02114-2014 con la modificación al Título del Informe, con su informe.

los señores senadores y senadoras que estén de acuerdo, que lo expresen levantando su mano derecha en señal de aprobación.

**22 VOTOS, 22 SENADORES PRESENTES.**

**APROBADO EN SEGUNDA LECTURA CON SU INFORME.**

**SENADORA PRESIDENTA:** Para que conste en el Acta la lectura de la excusa del Senador Amable Aristy Castro.

(LA SENADORA SECRETARIA AMARILIS SANTANA CEDANO, DIO LECTURA A DICHA EXCUSA)

**INICIATIVAS LIBERADAS DE TRÁMITES**

(No hubo Iniciativas a tratar en esta categoría)

**INICIATIVAS QUE NO CUMPLIERON CON EL PLAZO REGLAMENTARIO DE LAS COMISIONES LEGISLATIVAS**

(No hubo Iniciativas a tratar en esta categoría)

**PASE DE LISTA FINAL**

**SENADORES PRESENTES: (24)**

<b>CRISTINA ALT. LIZARDO MÉZQUITA</b>	<b>: PRESIDENTA</b>
<b>FRANCIS EMILIO VARGAS FRANCISCO</b>	<b>: VICEPRESIDENTE</b>
<b>ANTONIO DE JESÚS CRUZ TORRES</b>	<b>: SECRETARIO</b>
<b>AMARILIS SANTANA CEDANO</b>	<b>: SECRETARIA</b>
<b>RAFAEL PORFIRIO CALDERÓN MARTÍNEZ</b>	
<b>LUIS RENÉ CANAÁN ROJAS</b>	
<b>CARLOS ANTONIO CASTILLO ALMONTE</b>	
<b>ANTONIO DE JESÚS CRUZ TORRES</b>	
<b>RUBÉN DARÍO CRUZ UBIERA</b>	
<b>YVONNE CHAHÍN SASSO</b>	
<b>TOMMY ALBERTO GALÁN GRULLÓN</b>	
<b>MANUEL DE JESÚS GÜICHARDO VARGAS</b>	
<b>CHARLES NOEL MARIOTTI TAPIA</b>	
<b>JUAN OLANDO MERCEDES SENA</b>	
<b>FÉLIX MARÍA NOVA PAULINO</b>	
<b>REINALDO PARED PÉREZ</b>	
<b>PRIM PUJALS NOLASCO</b>	
<b>AMÍLCAR JESÚS ROMERO PORTUONDO</b>	

**DIONIS ALFONSO SÁNCHEZ CARRASCO**

**ADRIANO DE JESÚS SÁNCHEZ ROA**

**EUCLIDES RAFAEL SÁNCHEZ TAVÁREZ**

**AMARILIS SANTANA CEDANO**

**JOSÉ MARÍA SOSA VÁSQUEZ**

**FRANCIS EMILIO VARGAS FRANCISCO**

**JOSÉ RAFAEL VARGAS PANTALEÓN**

**JULIO CÉSAR VALENTÍN JIMINÍAN**

**ARÍSTIDES VICTORIA YEB**

**SENADORES AUSENTES CON EXCUSA LEGÍTIMA: (08)**

**AMABLE ARISTY CASTRO**

**FÉLIX RAMÓN BAUTISTA ROSARIO**

**WILTON BIENVENIDO GUERRERO DUMÉ**

**ROSA SONIA MATEO ESPINOSA**

**EDIS FERNANDO MATEO VÁSQUEZ**

**MANUEL ANTONIO PAULA**

**FÉLIX MARÍA VÁSQUEZ ESPINAL**

**HEINZ SIEGFRIED VIELUF CABRERA**

**SENADORES AUSENTES SIN EXCUSA LEGÍTIMA: (0)**

**SENADOR PRESIDENTE:** Se levanta la presente Sesión extraordinaria y se convoca al Senado de la República para el día 12 de noviembre, a las 4:00 P.M

SE CIERRA ESTA SESION

HORA: 7:07 P. M.

**CRISTINA ALT. LIZARDO MÉZQUITA**

**Presidenta**

**AMARILIS SANTANA CEDANO**

**Secretaria**

**ANTONIO DE JESÚS CRUZ TORRES**

**Secretario**

**CERTIFICO:** Que la presente Acta es una copia fiel y exacta de las palabras pronunciadas por los señores senadores en la Sesión más arriba indicada.

**Lic. Laura Oscarina Cardoze**  
**Taquígrafa-Parlamentaria.**
